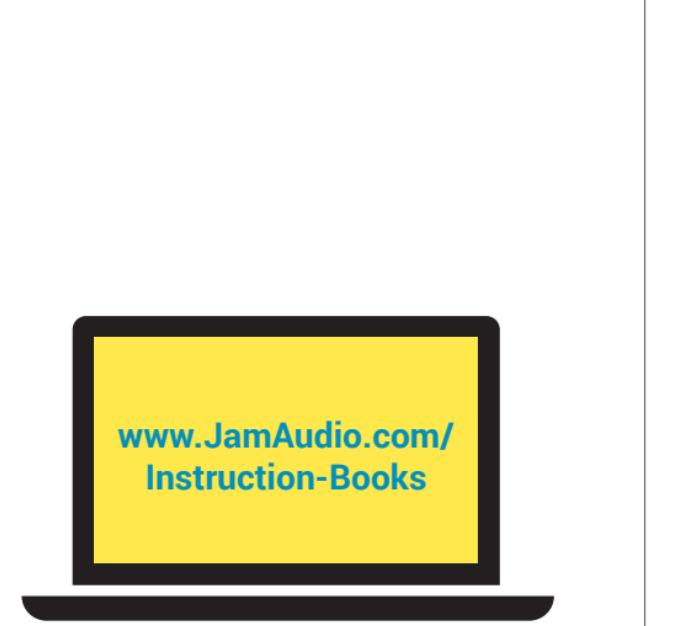


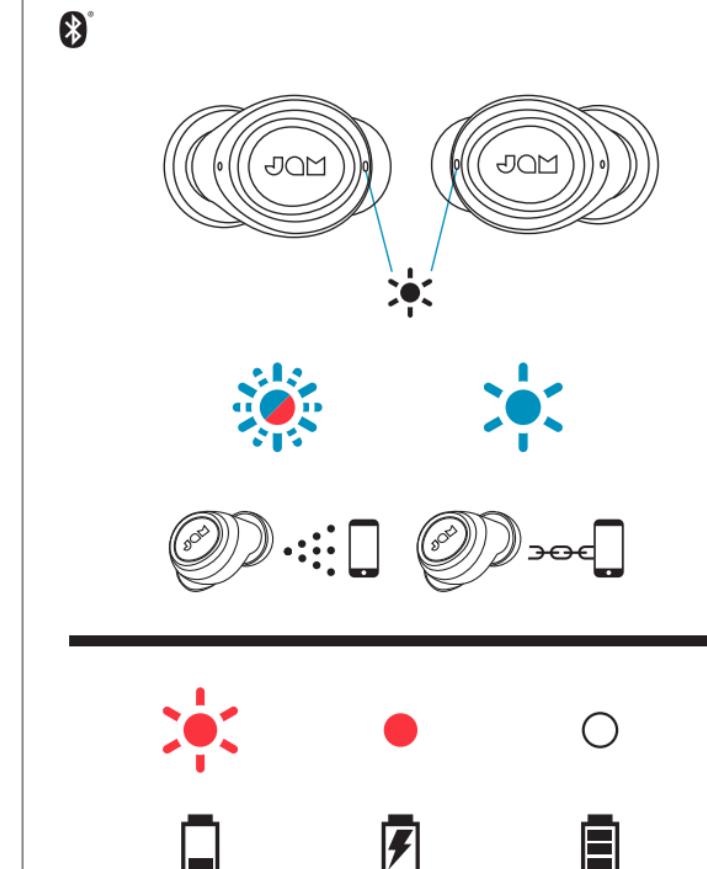
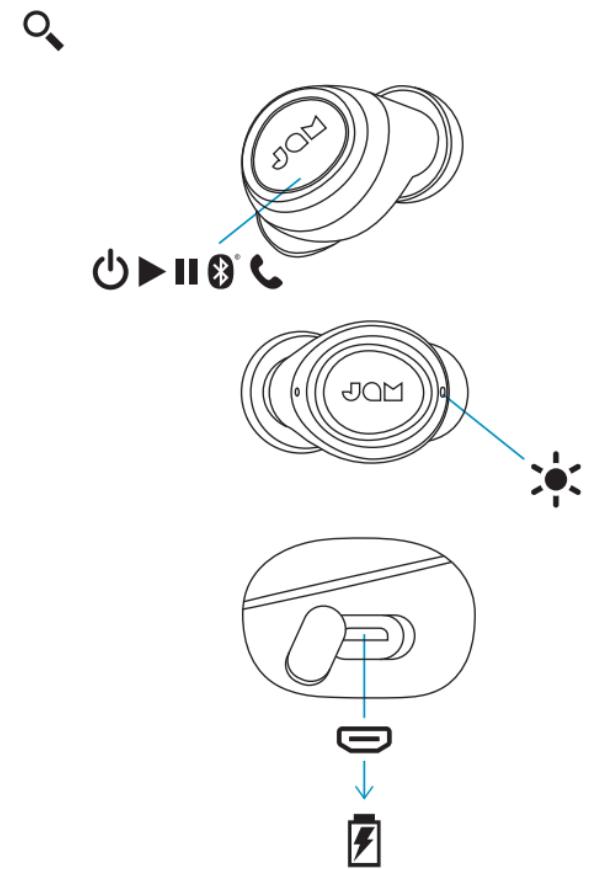
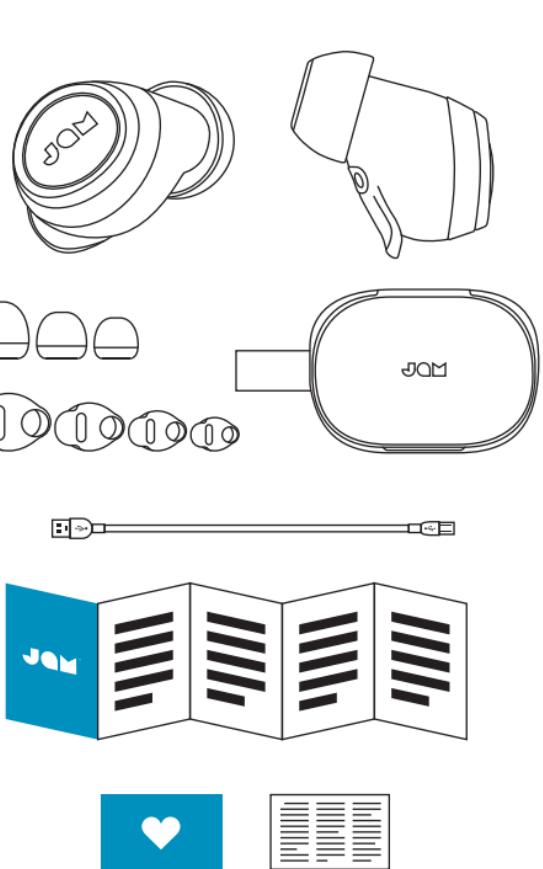


# LIVE FREE

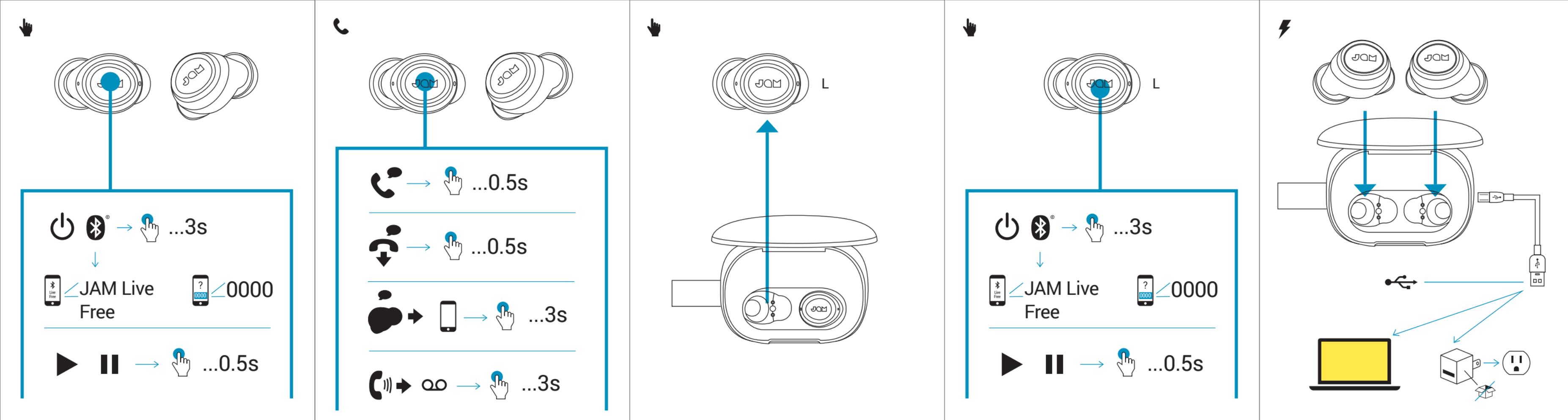
HX-EP909  
Quickstart Guide  
Guide de démarrage rapide  
Guía de inicio rápido  
Schnellstartanleitung  
Guida rapida



QS-HXEP909 © 2019 JAM. All Rights Reserved. Jam is trademark of HMDX. / Tous droits réservés / Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati



2hrs Up to 6 hrs per bud per use /  
Up to 72 hrs total w/ case





EN

LEGAL INFORMATION  
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

To consult or an experienced radio/TV technician for help. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) this device may not cause harmful interference; and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED/Certification:

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED RF Exposure Statement:

This equipment complies with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

The present model is conforme au CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de bruitage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout bruitage radioélectrique subi, même si le bruitage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité et compliance d'acquérir des informations correspondantes. Utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de.

1-YEAR LIMITED WARRANTY – US & CANADA

JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM.

For detailed Warranty instructions and information, visit <http://www.jamaudio.com>. To obtain service on your JAM product, contact Consumer Relations representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For service in the USA  
Email: [cservice@jamaudio.com](mailto:cservice@jamaudio.com)  
Tel: 1-888-802-0400  
8:30am - 7:00pm EST M-F

WARRANTY – UK & EUROPE

JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM. Distributed in the EU by FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 03769 0760 Email: [uksupport@jamaudio.com](mailto:uksupport@jamaudio.com).

WARRANTY – AUSTRALIA

1-YEAR LIMITED WARRANTY

We or Us means Holden Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty; You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a business user. We or Us means the distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

For Australia:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to replacement or repair of any goods or services and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

For New Zealand:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

The Warranty:

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in, manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it or repair it at our discretion. The terms and conditions of this warranty are limited to 1 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

Terms and Conditions:

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty applies to the following terms and conditions:

1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal house hold use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if during the first 12 months (3 months from date of purchase) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and/or any of your statutory rights of remedies apply, we will replace the Goods or repair them at our discretion.

2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorized accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction, or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, repair, replacement, damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions, or any other condition whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

3. This warranty does not extend to the purchase of used, repaired, or secondhand products, or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.

4. This warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers.

5. Even though we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing, All such decisions are at our absolute discretion.

6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of the Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or 3 months, whichever is longer).

7. The warranty period for the Goods is 12 months from the date of purchase, unless otherwise specified. The warranty period is measured by the date of purchase, or test date, whichever is later. The warranty period begins when the Goods are damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discoloration, and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.

8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever, and shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages.

9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand. Making a Claim:

In order to claim under this Warranty, you must return the Goods to the Supplier or an authorized place for replacement. If this is not possible, please contact our Consumer Relations department by email ([cservice@homedics.com.au](mailto:cservice@homedics.com.au)) at the address below.

GARANTIE – ROYAUME-UNI ET EUROPE

JAM garantie que ce produit est exempt de vice de matière et de fabrication après-vente aux États-Unis :

Courriel : [cservice@jamaudio.com](mailto:cservice@jamaudio.com)

Téléphone : 1-888-802-0400

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h (heure normale de l'EST)

GARANTIE – ROYAUME-UNI ET EUROPE

JAM garantie que ce produit n'est pas défectueux de vice de matière et de fabrication pour une période de deux ans à partir de la date de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el uso incorrecto con cualquier accesorio no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que esté fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Email: [support@kabrands.com](mailto:support@kabrands.com).

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE À L'ÉTRANGER :

Courriel : [cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

Téléphone : 1-888-225-7378

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h (heure normale de l'EST)

GARANTÍA PARA REINO UNIDO Y EUROPA

JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra.

Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes,

el uso incorrecto con cualquier accesorio no autorizado, alteración del producto,

o cualquier otra condición que esté fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Email: [support@kabrands.com](mailto:support@kabrands.com).

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

ADVERTENCIA: Escuche responsablemente. Para evitar daños auditivos, asegúrese de que el volumen del dispositivo esté en el nivel más bajo antes de conectar los audífonos. Después de colocar los audífonos en sus oídos, aumente gradualmente el volumen hasta que alcance un volumen de audición confortable.

• Utilice este producto solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice aditamentos no recomendados por Jam.

• Jam no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, a reproductores iPod/MP3, ni a ningún otro dispositivo.

• No manipule el producto donde pueda caerse o ser empujado a una persona o a un animal.

• No lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.

• No debe ser utilizado por niños. ESTE NO ES UN JUGUETE.

• Nunca opere este producto si el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.

• Mantenga alejado de superficies calientes.

• Coloque sólo sobre superficies secas. No lo coloque en una superficie mojada con agua o solventes de limpieza.

• No pliegue ni rase ni rangez l'appareil à un endroit où il pourrait chuter ou tomber dans un évier o una bañera.

• No pliegue las apparels ni ne l'immérez dans de l'eau ou en autre liquide.

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. CET APPAREIL N'EST PAS UN JOUET.

• Jam no es responsable de los daños causados a los teléfonos inteligentes, a los audífonos, a la batería o a la carcasa.

• No deje usar el producto por niños.

• Nunca opere este producto si el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.

• Coloque sólo sobre superficies secas.

• No lo coloque en una superficie mojada con agua o solventes de limpieza.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Sus auriculares incluyen una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. En el caso poco probable de que necesite una batería de reemplazo, contacte a Servicios para el Consumidor, donde le darán los detalles del servicio de reemplazo de la batería con dentro de la garantía y de fuera de ella. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro para los niños pequeños.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deberán expensarse al calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Le produit est muni d'une batterie rechargeable conçue pour durer toute la vie utile du produit. Dans le cas improbable de que vous deviez remplacer la batterie, contactez à Service à la clientèle pour les détails concernant le remplacement de la batterie.

AVERTISSEMENT: Ce produit est munie d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. Pour éviter d'éliminer la batterie, veuillez la mettre au rebut conformément à toutes les réglementations locales, d'État, provinciales et nationales. Les batteries (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo, como el sol, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

El producto tiene una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. Si necesita reemplazar la batería, comuníquese con el fabricante para obtener instrucciones de reemplazo.

AVERTISSEMENT: Ce produit est muni d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. Pour éviter d'éliminer la batterie, veuillez la mettre au rebut conformément à toutes les réglementations locales, d'État, provinciales et nationales. Les batteries (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo, como el sol, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (de batería o baterías instaladas) no deben ser expuestas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Este producto incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: El producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ.

ГАРАНТИЯ — ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И ЕВРОПА

Компания Jam гарантирует отсутствие дефектов изначально в течение 2 лет со дня приобретения. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации, аварии, подключения недопустимых устройств, внешней изношенности и других причин, за исключением случаев, когда они являются дефектами изначально. FKA Brands Ltd (далее называемая «FKA Brands») является компанией FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK (Великобритания), почта: support.row@fkabrand.com.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ, ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ. Не забывайте об осторожности. Во избежание повреждения слуха проверяйте уровень громкости устройства перед тем, как наедете наушники. Надев наушники, постепенно увеличивайте громкость до уровня, который вы можете слышать.

\*Используйте данное изделие только по прямому назначению, описанному в настоящем руководстве. Описание не относится к устройствам, которые не рекомендованы компанией Jam.

• Компания Jam не несет ответственности за повреждения смартфонов, планшетов iPod, MP3-плееров или любых других устройств.

• Не кладите и не храните данное изделие в местах, откуда его можно споткнуться или уронить в вашу или раковину.

• Не кладите и не роняйте изделие в воду или любую другую жидкость.

• Не используйте изделие, если у него поврежден шнур, вилка, кабель или корпуш.

• Не раскладывайте изделие вблизи нагретых поверхностей.

• Избегайте изделия на мокрые от воды или имеющего растора поверхности.

ПРЕДПРЕДУЖДЕНИЕ: В данном изделии используется встроенный литий-ионный батарея, не подлежащая замене. Утилизируйте ее в соответствии с указанными местных органов вашего региона и страны. Батарея (батарейный блок или установленные батареи) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например в результате воздействия солнечного света, огня и т. п.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

В состав наушников входит перезаряжаемый аккумулятор, рассчитанный на весь срок службы изделия. В магазинном случае, если вам потребуется замена батареи, обратитесь в службу по работе с потребителями, где вам предоставят подробную информацию о гарантийном и негарантийном обслуживании по замене батареи. Данное изделие содержит мелкие детали, которым маленькие дети могут попасть внутрь.

ВНИМАНИЕ! Ремонт данного изделия производится только уполномоченным ремонтно-обслуживающим персоналом компании Jam Audio. Полное руководство по ремонту и информации по регистрациям изделий см. на сайте [www.jamaudio.com](http://www.jamaudio.com) (США), [jamaudio.ca](http://jamaudio.ca) (Канада) или <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks> (Великобритания).

Во избежание возможного повреждения слуха не слушайте устройство на большой громкости в течение длительного времени.

**ПОЯСНЕНИЕ WEEE**

Эта маркировка означает, что на всей территории ЕС изделие относится к категории электрического и электронного оборудования.

Для предотвращения возможного вреда окружающей среде изделия должны быть направлены на неконтролируемую утилизацию в соответствии с положениями директивы 2014/53/EU.

Сдавайте их на переработку с целью повторного использования ценных материалов.

ДИРЕКТИВА ПО ЭЛЕМЕНТАМ ПИТАНИЯ

Эти маркировки означают, что некоторые компоненты не могут выбрасываться в бытовые отходы, поскольку они содержат вещества, которые могут нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте их в специальных пунктах сбора.

Настоящим компанией FKA Brands Ltd заявляет, что данное радиоустройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/53/EU. С копией декларации о соответствии можно ознакомиться по ссылке [uk.jamaudio.com/DoC](http://uk.jamaudio.com/DoC).

NO

JURIDISK INFORMASJON

LES GJENNOM ALLE ANVINSINGER FØR BRUK OG LAGRE DISSE ANVINSINGENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

GARANTI — СТОРБРITANNIA OG EUROP

JAM гарантierer at dette produktet er uten materiell i materialer og teknologi. Produktet er ikke ment til å overleve i en miljø med ekstremt høy temperatur, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distribuert i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-post: support.row@fkabrand.com.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

LES ALLE ANVINSINGER FØR BRUK

ADVARSSEL: Lytt på en anvarsfull måte. Unnå hørselskader: Reduser lydstyrken på enheten før du kobler til hodetelefonen. Etter at du har sett hodetelefonen på ørene, øker du lydstyrken gradvis til du når et behagelig lyttlevel.

• Bruk bare dette produktet dersom det er tilstrekkelig, som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk ikke tilleggstyrke, slik ikke er arbeidet av Jam.

• Du ikke kan få god lyd ved å øke volumet tilsvarende oppstopp på smarttelefon, iPod/MP3-spiller eller noen andre enheter.

• Dette produktet skal ikke legges eller oppbevares slikt at det kan falle ned i øret medst ikke i øret eller i vask.

• Produktet skal ikke legges eller slippes ned i vann eller annen væske.

• Skal ikke brukes av barn. DETTE ER IKKE ET LEKETØY.

• Bruk ikke dette produktet hvis hending, støpsel, kabel eller deksel er skadet. Holdes godt avstand fra varme flater.

• Skal bare legges på tørre flater. Legg ikke produktet på en flate som er våt av vann eller regnsmulig.

ADVARSEL: Dette produktet innholder et internt litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Kast produktet i samsvar med lokale, regionale og nasjonale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller batterier montert) skal ikke utsettes for tilfengsel, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distribuert i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrand.com.

DÜLEZITÉ BEZPEČNOSTI

POUDZITÍ A PŘECÍSTEŇ VŠECHNY POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUĆI Použití.

ZÁKROVNA - VELKÁ BRITÁNIE A EVROPA

FKA Brands Ltd garantează că acest produs nu este defect de material și de fabricație pe un perioadă de 2 ani de la data de cumpărare. Această garanție nu acoperă daune cauzate de utilizarea improprie sau abuzivă, accidente, deteriorare sau coroziune, modificare sau defecte de producător. În cazul în care produsul nu rămâne sub controlul JAM, Distribuitorul în UE este FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrand.com.

INSTRUCȚIUNES DE SEGUROARE IMPORTANTE

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

GARANTIE - REINO UNIDO E EUROPA

A JAM garanteaza că acest produt este în stare de livrare de defecțiuni de material și de fabricație pe un perioadă de 2 ani de la data de achiziție. Prezenta garanție nu acoperă daune cauzate de utilizarea improprie sau abuzivă, accidente, deteriorare sau coroziune, modificare sau defecte de producător. În cazul în care produsul nu rămâne sub controlul JAM, Distribuitorul în UE este FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrand.com.

INSTRUÇOES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVERTISMENT: Dette produktet inneholder et internt litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Kast produktet i samsvar med lokale, regionale og nasjonale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller batterier montert) skal ikke utsettes for tilfengsel, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distribuert i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrand.com.

DÜLEZITÉ BEZPEČNOSTI

PRÁVNÍ INFORMACE

POUDZITÍ A PŘECÍSTEŇ VŠECHNY POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUĆI Použití.

INFORMACIJE O LEGALNOSTI

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

INFORMAȚII JURIDICE

CITI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE SI PĂSTRAȚ ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ.

GARANTIE - REGATUL UNIT SI EUROPA

A JAM garanteaza că acest produt nu va prezenta defecțiuni de material și de fabricație pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. Prezenta garanție nu acoperă daune cauzate de utilizarea improprie sau abuzivă, accidente, deteriorare sau coroziune, modificare sau defecte de producător. În cazul în care produsul nu rămâne sub controlul JAM, Distribuitorul în UE este FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrand.com.

INSTRUÇOES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVERTISMENT: Acest produs conține un baterie interioară.

Dette produktet inneholder et internt litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Kast produktet i samsvar med lokale, regionale og nasjonale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller batterier montert) skal ikke utsettes for tilfengsel, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distribuert i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrand.com.

INSTRUÇOES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

INFORMAȚII JURIDICE

CITI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

AVERTISMENT: Audiți cu mână rezponsabil. Pentru a evita deteriorarea auzului, înainte de a conecta căștile, ascărăți-vă să cumperi dispozitivul de audiu.

• Tento produtu používate kúremuču účelu, jaký je popisáno v této průručce. Nepoužívajte doplňky nedoporučené společností Jam.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

• Neumiestujte ani klesátko naštvrbený tvarom vysokou, aby nedocházalo k poškodeniu.

<div data-bbox="11 161